



# LOS SITIOS

Gerona - Año VII - Núm. 2132      Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.      Precio 50 cts.

Alguien se la va a ganar

## En San Sebastián hay un fantasma

San Sebastián, 9. — Está siendo muy comentada estos días la supuesta aparición de un fantasma, todas las noches, en el caserío del Chifre, enclavado en el término municipal de Pasajes, muy cerca del fuerte de San Marcial.

Francisco Montesola que habita en dicho caserío, asegura que le ha visto varias noches; no sólo que le ha visto, sino que le ha echado las manos a la garganta.

Dice que el fantasma presenta un aspecto joven y que aparece tocando unas campanillas.

El indicado caserío fué anteriormente una ermita dedicada a San Jerónimo y estuvo deshabitada hasta que la ocuparon los actuales vecinos. — Cifra.

## Nuestras verdades

De nuevo la voz de Fernández Cuesta se ha hecho sentir para cantar una vez más, clara y gallardamente, la verdad de nuestra Falange. En el Albergue nacional del S.E.M. del Monte Urgull, cara a la bravura de nuestras montañas y frente al Cantábrico, de no menor firmeza, su voz debió tener resonancias de una impresionante autenticidad imposible de alcanzar fuera de tan magníficos escenarios naturales. Autenticidad que, como el dijera en su discurso es, cabalmente la primera y fundamental nota que califica y distingue a la Falange, y que es precisamente la que le marca constantemente la mejor línea de pensamiento y de conducta.

Autenticidad que se traduce en primer lugar en lo que es fundamento y razón de ser de nuestro Movimiento, es decir entendimiento y culto fanático a las dos primeras y más naturales verdades del hombre: Dios y la Patria, fuera de las cuales nada puede ser cierto ni nada puede ser provechoso.

Y como esta verdad nuestra es una e indivisible, de ahí la razón también de la unidad puesta a su servicio, ya que de igual manera que sólo hay una verdad a la que es preciso mantenernos fieles si no queremos destruirla, así también es necesario y obligado sostener la más inquebrantable unidad en el modo de servirla y de realizarla.

Para eso lo que importa en cada momento es ver con exactitud lo que es esencial de la verdad a la que servimos, distinguiéndolo siempre de lo que es accidental y transitorio. Y notas esenciales y eternas de nuestra verdad falangista son el afán de libertad política y económica, el respeto a la dignidad humana, la ambición de una entera justicia social y nuestro insobornable catolicismo.

Siguiendo con fidelidad y disciplina la línea que nos marcan estas verdades nuestras es como la Falange y los falangistas seguirán sirviendo con la eficacia de siempre a las razones últimas, constantes y eternas de su existencia política y proclamándolo así ante los maestros del S.E.M., cuya misión en la formación de la juventud a ellos confiada no es necesario encomiar, Fernández Cuesta ha prestado a España y a la Falange un nuevo e importante servicio que añadir a los muchos que desde la primera hora de nuestro Movimiento le acreditan como camarada ejemplar.

## Un alarde de "The Times"

Cinco años ha cumplido su edición aérea en papel cebolla

Londres, 9. — La edición aérea del periódico "The Times", que cuenta con una tirada de 14.000 ejemplares, destinados a suscriptores de casi todos los países de todo el mundo, ha cumplido los cinco años el día 4, pasado.

Esta edición, que se tira en papel cebolla es exactamente igual a la edición de Londres. Fué fundada en 1944. En un principio se limitaba al Imperio y a los funcionarios de los Gobiernos aliados, y comandantes militares; se enviaba en los aviones oficiales. Empleando los grandes servicios de aviación, "The Times" se entrega hoy día en casi toda Europa el mismo día de su edición en Londres, así como en Nueva York, África occidental y Sudán al día siguiente.

En África del Sur y Oriental llegó dos días después de su publicación. Se acaba de establecer un servicio que hace que llegue a Singapur tres días después de haber sido tirado en Londres. El precio de la suscripción varía de siete peniques y medio el ejemplar, en Malta, hasta cuatro chelines y un penique en Australia.

## Aprueba la asignación al Plan Marshall el senado norteamericano

### El proyecto pasará ahora a un Comité conjunto de ambas Cámaras

#### Acheson pide al Congreso no reduzca el programa de envío de armamentos

Shington, 9. — El Senado ha aprobado el proyecto de ley que asigna 5.647.000 dólares para la aplicación del Plan Marshall, después de agrios debates que se han prolongado durante tres semanas. Votaron a favor sesenta y tres senadores y en contra siete.

Anteriormente, el Senado rechazó una propuesta del senador republicano Wherry, que sugirió se negaran los fondos del Plan Marshall a los países europeos que nacionalizaran sus industrias básicas. "No es justo", dijo Wherry — que se impongan cargas al pueblo norteamericano para financiar el socialismo en el extranjero. — Efe.

#### AHORAS PASARA A UN COMITE CONJUNTO

Washington, 9. — El proyecto de ley de asignación de créditos para la aplicación del Plan Marshall, pasará ahora al Comité conjunto del Senado y de la Cámara de Representantes, para

ajustar las diferencias existentes entre las versiones aprobadas por cada una de las Cámaras legislativas.

La versión aprobada por el Senado autoriza 30.254.000 dólares más de la cantidad asignada por la Cámara de Representantes. Sin embargo, el Senado autoriza a invertir la suma aprobada en doce meses, mientras la Cámara autoriza que se gaste en diez meses y medio, por lo que resulta que, proporcionalmente, es más elevada la suma aprobada por la Cámara.

El total votado por el Senado representa 674.820.000 dólares menos que la cantidad pedida por el poder ejecutivo, pero los dirigentes gubernamentales no hicieron esfuerzos para impedir la reducción, sino que se limitaron a luchar enérgicamente contra las enmiendas presentadas y aprobadas por el Comité de Asignaciones. — Efe.

#### ACHESON DEFIENDE EL PROGRAMA DE ENVIO DE ARMAMENTOS

Washington, 9. — El secretario de Estado, Dean Acheson, ha prestado declaración sobre el programa de envío de armamentos a la Europa occidental, ante el Comité conjunto formado por el Comité de Relaciones Exteriores del Senado y el Comité de Servicios Armados de la Cámara de Representantes.

Manifiestó que el Congreso de-

bería aprobar rápidamente el programa tal y como se ha presentado, sin reducir los 1.450 millones asignados a este programa. Advirtió que la "débil corteza" de la defensa de la Europa occidental constituye una invitación a la agresión rusa y, aunque considera que no es inminente una crisis "el mundo nunca ha estado tan lleno de dificultad".

(Pasa a la pág. 4)

## Rusia pide que la O.N.U. retire su representación en Palestina

### Se reconoce que aumenta el paro en los países comunistas

Lake Success, 9. — El delegado ruso en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha propuesto que este retire su pequeño grupo de observadores de Tierra Santa y, asimismo, dé por terminadas las gestiones de la comisión de conciliación de Palestina, que está tratando en Lausana de negociar un tratado de paz permanente entre Israel y los Estados Árabes.

El mediador interino Dr. Bunche, en la guerra de Palestina, expresó inmediatamente su oposición a la propuesta soviética, advirtiendo que la retirada de los observadores de la Organización internacional surtiría efectos muy graves sobre los acuerdos del armisticio entre Israel y los países árabes.

Israel, Egipto y Siria apoyaron la

posición de Bunche. El consejo de Seguridad levantó la sesión hasta el jueves próximo, para dar oportunidad a los delegados para que estudien las proposiciones presentadas. — Efe.

#### CUNDE EL PARO EN LOS PAISES COMUNISTAS

Ginebra, 8. — Ante el consejo económico y social de las Naciones Unidas, el comunista italiano Di Vittorio presidente de la Federación Sindical mundial, ha dicho que el número de parados "crece peligrosamente en todos los países comunistas". El delegado polaco Katz Suchy se expresó en términos análogos y dijo que hay signos inconfundibles de que se va hacia una crisis internacional. — Efe.

#### RUSIA ATRIBUYE EL PARO AL PLAN MARSHALL

Ginebra, 9. — Rusia ha acusado hoy al plan Marshall en el Consejo Económico y Social de la ONU de ser el causante de un aumento del paro en la Europa occidental. Sintoma perturbador — dijo el orador, Arutiunian — de una crisis que se acerca.

El soviético afirmó que el mantener cierto grado de paro ha sido siempre el medio empleado por las economías capitalistas para ejercer presión sobre el trabajador y reducir sus salarios.

Arutiunian abogó por que el Consejo tome medidas para prevenir el aumento del paro. — Efe.

#### DE LA ESTANCIA DEL EXC MO. SR. GOBERNADOR CIVIL EN RÍPOL



El Sr. Gobernador Civil, don Luis Mayo, acompañado del excelentísimo señor Presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, del Alcalde de Ripoll y del Juez de Primera Instancia de Puigcerdá se dirige a la Exposición de Fotografías

## Las "V" alemanas triplicaron los muertos en Inglaterra

### ASI LO AFIRMA UN INFORME OFICIAL BRITANICO

Londres, 9. — La utilización de las armas "V" por los alemanes, triplicaron el número de muertos por acción del enemigo entre la población civil británica en el año 1944, según un informe publicado. El número de personas civiles muertas por acción del enemigo en 1944 ascendió a nueve mil, mientras que en el precedente, el número de muertos se limitó a tres mil. No obstante, durante la batalla aérea de Inglaterra en 1940 y 1941, el número de muertos fué superior al doble de la cifra de 1944. En 1945, cuando los avances aliados dificultaron a los alemanes el empleo de las armas "V" el número de bajas volvió a descender. — Efe.

## Victoria de las pequeñas naciones en el Consejo de Europa

### Hoy empezarán las sesiones de la Asamblea Consultiva

Estrasburgo, 9. — La sesión del comité de ministros de la Unión Europea comenzó con un discurso de Paul Henri Spaak de bienvenida a los ministros de Asuntos Exteriores de Grecia y Turquía, Tsaldaris y Sadak, que por primera vez tomaban parte en el Consejo.

Casi seguidamente se pasó a la discusión de la propuesta irlandesa de que las pequeñas naciones tengan mayor voz que la previamente asignada en la marcha del primer parlamento europeo experimental.

Parece que se exteriorizaron a ese propósito grandes divergencias y que Inglaterra llevó la voz cantante en la oposición a la propuesta, que también aboga por que el comité de ministros tenga menos autoridad en la Asamblea, dejándose a ésta escoger sus temas de discusión.

La reunión duró dos horas y media y al levantarse para que los ministros pudieran asistir al banquete que les ofrecía el Ayuntamiento estrasburgués, no se había adoptado ninguna decisión.

Se reanudará a las cinco de la tarde (hora española).

En su sesión vespertina el comité ha de preparar el orden del día de la Asamblea y un informe a la misma. Por otra parte aprobará, se espera, el nombramiento de Jacques Camille como secretario general de la repetida Asamblea y de Aubrey Halford como secretario general adjunto.

#### VICTORIA DE LOS PEQUEÑOS

Estrasburgo, 9. — Las pequeñas naciones han conseguido en la reunión

del Consejo de Europa la aprobación de una propuesta con arreglo a la cual los ministros mismos pueden asistir, de vez en cuando a los debates de la asamblea consultiva.

Se trata de un esfuerzo para obstaculizar lo que consideran un intento de las grandes potencias, de convertir el primer parlamento de Europa en una mera serie de conversaciones.

Aunque el compromiso citado significa menos de lo que pedían las pequeñas naciones, ha sido logrado bajo la fuerte oposición de las grandes potencias, especialmente de Gran Bretaña.

Hoy se proponen continuar la batalla con una nueva propuesta que daría a las naciones pequeñas más voz en las discusiones.

Bajo el Estatuto de Europa, tal y como ahora existe, la Asamblea solamente puede discutir los asuntos entregados a ella por los Ministros. Para que pueda deliberar un asunto por su propia cuenta es preciso que se reúna por lo menos, diez de sus miembros, y pidan que el tema se incluya en la orden del día. Aun en este caso, la asamblea deberá aprobar la propuesta por una mayoría de los dos tercios. Ello significa en la práctica, que una de las naciones pequeñas con sólo tres o cuatro miembros en la Asamblea, tiene que recibir el apoyo de otras dos o tres naciones, para incluir cualquier asunto en la orden del día. Por otra parte, los países grandes, como Gran Bretaña, Francia e Italia con 18 puestos en la Asamblea, pueden hacerlo sin moles-

ta alguna. Las naciones pequeñas se consideran en desventaja, y lo que pretenden proponer ahora es que se elimine del todo el requisito de las diez firmas, aunque siga vigente la necesidad de los dos tercios para la aprobación del asunto. — Efe.

#### COMUNICADO OFICIAL

Estrasburgo, 9. — Los ministros de Asuntos Exteriores que forman el comité del Consejo de Europa han publicado un comunicado en el que dan cuenta de la celebración de las dos reuniones de hoy y de los acuerdos adoptados en ellas. — Efe.

#### LLEGA CHURCHILL

Estrasburgo, 9. — Winston Churchill ha llegado hoy a esta ciudad para asistir mañana a la sesión inaugural de la Asamblea consultiva del Consejo de Europa. — Efe.

## España, oasis espiritual

Santiago de Chile, 9. — "España vive una era intensa de catolicismo", ha declarado monseñor Oscar Larson, el destacado orador religioso que ha efectuado un viaje por España.

Añadió que España se ha convertido en un oasis espiritual. Lamento que no ocurra lo mismo en otros países de la raza latina, para oponerse al materialismo oriental y al liberalismo anglosajón. — Efe.

#### DON ELOY MONTERO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 9. — Desde el sábado se encuentra en esta capital el magistrado español doctor Manuel de la Plaza y el decano de la Facultad de Derecho de Madrid, doctor Eloy Montero, quienes han sido invitados para dar conferencias. — Efe.

## "Toros" gratis en Tarragona

Tarragona, 9. — Al efectuarse la descarga de un vagón de ferrocarril se dispersaron tres vacas que, a buen paso por un camino vecinal desembocaron en la carretera de Barcelona, que se hallaba muy transitada por ser acceso hacia las playas. Las vacas acometieron a varios bañistas que, después de recibir el correspondiente susto, emprendieron velocísima carrera y se encaramaron a los árboles de la carretera. El vecino Emilio Sa layet, con gran riesgo de su vida, al darse cuenta de que una de las vacas embestia a una anciana, se colocó delante del cornipero y valiéndose de su chaqueta, logró atraerse al animal, refugiándose, después de haber salvado a la anciana, en lo más alto de un árbol. Las vacas pudieron ser reducidas por los vaqueros de las inmediaciones del sanatorio antituberculoso de la Sabinosa, a unos diez kilómetros del punto donde escaparon. — Cifra.

## Dos nuevos automotores para la R. E. N. F. E.

Irún, 9. — Procedentes de Francia han llegado a esta frontera dos nuevos automotores de setenta toneladas de peso y trescientos caballos de fuerza cada uno, con destino a la RENFE. Hoy se los cambiarán los bogies franceses por españoles y, próximamente, los automotores serán puestos en servicio. Seguidamente partirán de Irún con dirección a Madrid, donde se realizarán las pruebas oficiales. — Cifra.





# ANGULO de la CIUDAD.

Estampa de verano

CUANDO llueve o mejor cuando ha llovido salen los caracoles, y cuando hace calor salen los hombres de su cáscara. La cáscara de los hombres es la casa y es de ella que procuramos salir en las horas nocturnas en que el aire de la calle nos alivia.

Basta seguir un poco el ritmo de la ciudad para observar cómo es considerable el número de vecinos que se pasan largas horas sentados en la acera o bien hacen su vida en el terrado. Son los veraneantes de la ciudad o sea los que procuran disfrutar del verano sin moverse de aquí. Esos casi no necesitan otro equipo que una silla o a lo más un cántaro más o menos fresco. Lo demás ya se lo proporcionan los convecinos que se hallan en el mismo trance siempre dispuestos a hacer tertulia para amenizar las horas. He ahí una típica estampa de la ciudad en verano una estampa que se nos ofrece con toda su vivacidad al pasar por la calle y hasta con sólo asomarnos al balcón.

La verdad es que en este tiempo la vida en la mayoría de los pisos se hace insostenible; son como un horno en el cual nos estamos cociendo a fuego lento.

Y hay que ver en qué pisos deben vivir mucha gente, lo mismo en casas viejas que en casas nuevas. Con el gran crecimiento de la densidad demográfica, ciudades como la nuestra se están convirtiendo en auténticas colmenas donde a cada cual solamente le corresponde una angosta celdilla.

Los antiguos tenían un concepto de lo que ha de ser una ciudad, concepto que aun perdura en muchas poblaciones pequeñas. Cada familia una casa y en ella anchos espacios que a primera vista parecen inútiles pero que en realidad cumplen a maravilla su función de hacer agradable y cómoda la vida. En esas casas grandes siempre se encuentra un rincón, un patio, un corredor donde no llega el calor, así como en invierno tampoco suelen faltar sitios resguardados o soleados donde defenderse de las inclemencias del frío.

Pero, cuántas habrá actualmente en Gerona de esas casas grandes que sirvan para lo que fueron construidas? Realmente, pocos son los seres privilegiados a quienes es dado disfrutarlas. Y lo que es más, las gentes se han habituado tanto a la comprensión que ya casi se han perdido el gusto por la holgura. Estamos seguros que a no pocos de los de hoy una casa grande les espantaría.

GERION

# GERONA



## El Gobernador Civil visitó el Campamento "Miguel de Cervantes"

Deportó con los mandos y acampados

El Campamento "Miguel de Cervantes", situado en las inmediaciones de La Caña (Olot) se vio gratamente sorprendido el pasado domingo por la visita del Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia y Jefe provincial del Movimiento, camarada Luis Mazo Mendo, acompañado del Subjefe provincial del Movimiento y Alcalde de Gerona, camarada Antonio Franquet Alemany.

De regreso de una visita realizada a Ripoll tuvieron la gentileza de detenerse en dicho Campamento ambas jerarquías, siendo recibidas con gran afecto por el jefe del Servicio provincial de Campamentos y Albergues, camarada Agustín Quintana Tajá y por el jefe del Campamento, camarada Augusto Pérez Munárriz.

Dichas jerarquías visitantes que desconocían el emplazamiento de la Ciudad de Lona del Frente de Juventudes, quedaron satisfechísimos tanto de la situación como de los servicios los cuales funcionan con la máxima perfección.

El Jefe provincial recorrió detenidamente el Campamento interesándose por todos los detalles, dando consejos y sugerencias al jefe del Campamento a fin y efecto de conseguir con la mayor eficacia el fin para el cual se ha instalado el Campamento o sea el de formar física y espiritualmente a la juventud para mejor servicio de la patria.

A todos los acampados uno por uno fué preguntando por su profesión, por sus estudios a manera de amante padre que quiere conocer las necesidades, anhelos y esperanzas de la juventud. Entre los acampados pudo descubrir sus distintas procedencias. Unos son estudiantes en diversos aspectos, bachilleres, comercio, escolares, escolares primarios; otros profesan diversos oficios, todos unidos en apañado haz por la camaradería de la Falange.

Vivamente el Jefe provincial se interesó por las múltiples actividades campamentales solicitando amplios detalles del capellán del Campamento, Rdo. José Girgas, grado de religiosidad de los acampados, preguntando luego a los correspondientes Mandos sobre la formación política y las actividades deportivas que diariamente se llevan a cabo.

Con el jefe de los servicios sanitarios doctor Alejandro Gasca departió extensamente para conocer detalladamente el funcionamiento de los servicios.

Concluyó la visita con un momento de descanso en el campamento, donde se sirvió un aperitivo y se dio un momento de descanso a los visitantes.

Después de la visita, el Excmo. señor Gobernador Civil se dirigió a la ciudad de Gerona, donde se le esperaba con gran entusiasmo.

## Por las Buenas

El dedo en la llaga

Hace pocos días en una de sus bien logradas "intervius", Escaramuza se refería a la poca ropa que las mujeres llevan en las playas, y decía que lo que hace falta son unos cuantos novios y esposos que sepan imponerse.

Escaramuza ha puesto el dedo en la llaga. Dudo de que se pueda señalar mejor y en menos palabras una de las causas —no la única— de la crisis de pudor que nos azota, importada de Galende la frontera.

Hasta hace pocos años, muy y pocos, esta semidesnudez quedaba circunscrita a las playas y únicamente los que las frecuentaban eran testigos de la falta de pudor de las mujeres. Hoy, no, el mal se ha extendido como la gangrena y ha invadido rápidamente pueblos y ciudades, incluso los más alejados del mar, infectando a todos hasta tal punto que casi no hay lugar que pueda ser considerado a salvo de esta plaga de corrupción y de repugnante materialismo que nos está asfixiando.

Entre cuyas causas, una y no la menos importante, es la falta de carácter y de autoridad por parte de los hombres. Cuando por la calle me cruzo con una mujer desvestida —que no vestida— de esta manera, me pregunto interiormente: ¿Pero es posible que esta mujer no tenga padre, o esposo, o novio, o hermano, o alguien en el mundo que cuide de ella? Y si los tiene, ¿es posible que les agrade que vaya por la calle hecha un guiñapo ridículo estéticamente y moralmente piedra de escándalo? Y si no les agrada, ¿por qué lo toleran?

Porque el hombre no ha sabido o no ha querido imponerse, ha hecho dejación completa de su autoridad, ha resignado el mando y ha renunciado a sus pantalones. Y ha ocurrido que, viendo los abandonados, se los han puesto ellas, y por ahí andan luciendo, tan campantes.

PITO

## GERONA hace 50 años

10 DE AGOSTO DE 1899

El caudal de agua que cayó ayer en algunos momentos fué tan abundante que no pudiendo ser engullida por los imbornales del alcantarillado inundó las tiendas en diversos puntos de la ciudad.

En la calle de Caldereros, en la tienda núm. 18, había cuatro palmos de agua y en la casa núm. 23 dos palmos. En la Plaza de la Constitución el agua llegó a penetrar bajo los pórticos y en la tienda de semoltería que hay en la esquina de la de Albarada había una regular cantidad.

Hoy se repitió la borrasca, corregida y aumentada, pues llovió con mucha mayor abundancia y mezclado con los aguaceros cayó en dos distintas ocasiones un regular pedrisco, cuyos granos eran del tamaño de una avellana grande.

## Vd. y Yo

Comentarios

¿Que no, señor! ¿Que no hay derecho? Que yo no tengo los dos millones, ni soy el Banco de España ni la Tabacalera. ¿ustedes creen que a un pobre aurique honrado periodista —uso adjetivos de folletón para portadas— hay que irle a la caza como si fuese el "mallo" de un film de cowboys?

Yo no tengo la culpa —música de fondo— de que los hombres sean... tan charlatanes. Yo intervivo a un señor y si publico que ha sacado dos millones y medio en la Lotería, es porque él me lo asegura. Como si me dijera que su abuelo fué el Moro Muzza. Escribo, firmo, se publica... y a otra cosa.

—Sin embargo, la polvareda levantada por el asunto de los millones, bien merece que demos hoy continuación al caso. No me entrevisto con persona determinada, pero sí voy a oírceles seguidamente unos cuantos comentarios recogidos ayer en los corrillos, cafés y peñas en que se hablaba de los millones. Que eran todos, aquellos, los de Gerona. Salt y sus "contornos".

—Apuesto lo que quieras que no ha sacado ni cinco a la Lotería.

—Si sacó, pero no fueron dos millones, sino cincuenta mil pesetas.

—¿Cómo iba a jugarse dos mil pesetas un simple jornalero?

—Habrá encontrado una cartera y por temor a sus padres, prefirió inventar lo del sorteo.

—Dice que quiere comprarse un coche de medio millón.

—Esos periodistas! Siempre inventan cosas...

—¿Que suerte tienen algunos!

—¿Suerte? Si, si...

—Los hay listos...

—O tontos...

—No creo ni una palabra del asunto.

—¿Pues alguna cosa cierta si la habrá...

—Yo lo sé todo.

—Yo no sé nada.

Y así, por el estilo, vuelta a empezar.

\*\*\*

ENVIO: Al distinguido caballero que ayer tuvo la delicadeza de llamarme telefónicamente a la Redacción, para ofrecermelo, con finas maneras, las primicias de sus groseros insultos, me permito indicarle que no honra mucho a su Andalucía al reaccionar así, porque yo llamese "plurihógaris andaluzes" a esas castizas viviendas con patio y galería. Ninguna segunda intención me guiaba, como no fuera la de ser lo más conciso y gráfico posible.

Nuestro desconocido comunicante hizo mal en molestarse. Demostró tener muy poco sentido y ninguna educación. ¡Cállese Vd., buen hombre! Mi abuela me decía siempre, que antes de gritar o pelear, contara hasta veinticinco.

20 será que Vd. no sabe...? ESCARAMUZA

## 24 HORAS

### Gobierno Civil

VISITAS: — En el día de ayer el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Luis Mazo Mendo, recibió las siguientes visitas: Camarada Gumersindo García Fernández, Consejero Nacional y Delegado Nacional de Información e Investigación; Excmo. Sr. don Antonio Franquet Alemany, Alcalde de la capital; Excmo. Sr. don Pedro Bretcha Gali, Presidente de la Diputación Provincial; don Angel Pascual, Jefe provincial del Servicio Nacional del Trigo; Camarada José María de Pablo Muñoz, Delegado Provincial Sindical; don Anibal Caro, Jefe del Servicio provincial de Carnes, Cueros y Derivados; Camarada Rosaura Xiberta, Delegada provincial de la Sección Femenina; Camarada Luis Montolio, Delegado provincial del Frente de Juventudes;ltre. Sr. don Leandro Calm Figueras, Diputado Provincial y Alcalde de Llagostera, acompañado del Secretario Municipal don Francisco Gifre; don Mateo Bordas, Alcalde de San Daniel; Secretario don José Juanola; y don Juan Alsina, Alcalde de Berga y Secretario Municipal don José Prats; don Agustín Marcó, industrial de Quart.

JUNTA DE ORDENACION URBANA.— Bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil se reunieron, en su despacho oficial, los señores componentes de la Junta de Ordenación Urbana:

### Ayuntamiento

OBJETOS EXTRAVIADOS. — Don Salvador Sindo Fornells, de esta, una maleta grande vacía encontrada en la escalera de su domicilio; don M. T. C. de id., un llavín.

### Religiosa

SANTOS DE MAÑANA Stos.: Tiburcio y Susana, m. s. Filomena, vg. y mr.; Alejandro.

MISA DE MAÑANA De los SS. Tiburcio y Susana, simple, color encarnado; gunda oración.

Cupón de los Ciegos 900

sufragio de los Santos, tercera lbr. (Misa de difuntos.)

### CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de religiosas Capuchinas. Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

### Anuncios económicos

ENVIAMOS 350 casas necesitan representantes. Reembolso 9 pesetas. Apartado 12184. Madrid.

SE VENDE bar restaurante en sitio céntrico de esta ciudad. Razón: LOS SITIOS.

VENDO "Citroen" B-14, buen estado. Documentación en regla. Informes: Gestoría Cánovas. Gerona.

TALLER de carpintería-ebanistería, se vende o arrienda, con máquinas universal, compresor, lijadora, accesorios etc., con fuerza 4 HP., precios ventajosos. Razón: P. Rodés, 26. Santa Coloma de Farnés.

DARIA exclusiva ventas capital, provincia, persona solvente, artículo único España, patentado. Escribir Escosura, 7. Sr. Moreno. Madrid.

CAZADORES, se vende perro Setter educado toda prueba. Razón: Casa Ramón. Utiel núm. 1.

CHICA de 14 años, para recados y limpieza, se necesita en Plaza España, 5, pral.

DESEARIA habitación principal o primer piso en sitio céntrico. Razón: LOS SITIOS.

### Por división de herencia

Vendo casa en Salt, todo confort, llaves en mano. Parada autobús. Para informes: Administración periódica.

## Escuela del Magisterio Jaime Balmes

### Becas de Protección Escolar

La Sección Delegada del Distrito Universitario de Barcelona, del Patronato de Protección Escolar trasladada a este centro convocatoria del concurso oposición para adjudicar becas durante el próximo curso 1949-1950, que se hace público para conocimiento de los aspirantes.

Deberán concurrir en los interesados las siguientes condiciones:

- a) aptitud para el estudio
b) insuficiencia económica
c) tener aprobado el ingreso en el centro.

d) presentar antes del primer de septiembre en el registro general del centro, instancia dirigida al Excmo. y Mgo. Rector de la Universidad de Barcelona.

Los alumnos que disfrutaban de beca en el curso anterior y desean continuar utilizándola deben solicitar su renovación también por conducto de este centro.

En esta Escuela se facilitarán impresos oficiales y se informará sobre los detalles pertinentes.



La distinguida dama doña Montserrat Torra, esposa de nuestro distinguido amigo, el Médico Pediatra de esta capital, don Luis de Vehi y Cabrera, ha dado a luz, felizmente, una Tobusta niña, tercer fruto del matrimonio.

A los venturosos padres, abuelos y demás familiares de la recién nacida, damos nuestra más cordial enhorabuena.

## Bolsa de Barcelona

Cotizaciones facilitadas por el Colegio de Corredores de Comercio de Gerona

Día 9 de agosto de 1949

Table with columns for 'DEUDAS DEL ESTADO' and values for various bonds like Anterior 4% 1930, Exterior 4%, etc.

Table with columns for 'OBLIGACIONES' and values for various bonds like Hipotecario 4% ex., Local 4% lotes, etc.

Table with columns for 'ACCIONES' and values for various stocks like Fc. Cataluña pref., Tranvías Barña ord., etc.

Table with columns for 'IMPRESION' and values for various printing services like Mercado sostenido, aunque con escasez de operaciones, etc.

## CORREDOR

que visite continuamente a agricultores y revendedores de productos agrícolas. Imprescindible esté bien relacionado y con buenas referencias, interesa a importante y acreditada empresa. Escribir al núm. 9941, Vergara, 11 - BARCELONA.



Temas veraniegos

La limitación de las plantillas de jugadores

La Federación Española de Fútbol dispuso en una de sus reuniones de la pasada temporada limitar el número de jugadores que constituían la plantilla profesional de los clubs de las Divisiones nacionales a un máximo de 28 jugadores por entidad. La intención era muy buena, ya que se trataba de limitar el poder adquisitivo de los grandes clubs que se dedicaban a fichar muchos jugadores con evidente perjuicio para los clubs modestos que no podían obtener el ingreso en sus filas de jugadores de alguna categoría.

Pero los grandes clubs no han tardado en buscar la fórmula que les permite hacer lo mismo que antes y aun obtener pingües beneficios. El truco consiste, sencillamente, en fichar a un jugador y cederlo seguidamente a otro club de inferior categoría para que lo cuiden, lo pulan y lo conviertan en excelente jugador. Y a más de esto, aun obtienen unas buenas pesetas por el arriendo.

El resultado está a la vista. Los clubs modestos —con la excepción de los filiales o amigos de los clubs poderosos— se encuentran con muchas dificultades para fichar jugadores de categoría. De lo que se infiere que lo que la Federación Nacional quería corregir se ha visto gracias a la fórmula mágica de las cesiones temporales, corregido y

Reconocemos que es muy difícil hallar la solución adecuada a este problema. Porque, en el fondo, siempre se plantea el mismo argumento: los clubs pequeños, con ingresos limitados, no pueden competir con los grandes clubs. Eso es todo. Pero también es evidente que estos clubs modestos son las verdaderas gallinas de los huevos de oro. Y al paso que vamos puede muy bien resultar que llegue un día que comiencen a desaparecer los clubs modestos y ya veremos el final que luego les espera a los clubs millonarios del fútbol.

Estamos en un momento cedido para el profesionalismo español. La reglamentación actual no está de acuerdo con la vitalidad de nuestro fútbol. Hace falta atar muchos cabos sueltos. Y uno de los más importantes es el de las plantillas profesionales. Evitar el "mercado negro" futbolista y dar una mayor protección a los equipos de "provincias". Que no todo el fútbol español son los cuatro grandes clubs millonarios, sino que también hay que contar con esta plezada de equipos que pasan un verdadero calvario económico cada temporada pero que en definitiva son la base, en donde se asienta el fútbol español. Vale la pena de meditar y obrar en consecuencia. — GOL.

Crónica de la Argentina

Curiosa manera de contar

El emigrante cuando llega a América vuelve a nacer

Buenos Aires.—Existe en América un término cuyo significado posee un vigor del que carece en España. Me refiero a la jubilación. Allí es un seguro contra la impotencia postrera, aquí es una meta. Como meta está dentro de la ortodoxia más rigurosa, es un jubileo, una dispensa de todo negocio y, por tanto, la consagración del ocio merecido después de veinte o veinticinco años de trabajo. Pero si lleváramos la cosa a otros terrenos advertiremos pronto que la jubilación americana, de la que todos hablan, que todos esperan, con la que todos cuentan, es, simplemente, un escamoteo a la vejez, una sustracción en operada por la vida sobre la muerte. Los aspirantes a jubilados temen la posibilidad de perecer al yunque, sin haber exprimido antes la jugosa manzana. El ocio, en tal caso, actúa como una segunda juventud fargada de años, pero aligerada de ocupaciones. Allí vi llorar a hombres a quienes los achaques apartaban de su cruz cotidiana, aquí el jubileo se espera como se espera el cielo. Acaso porque se sospecha que mediará un trecho risaño entre la última incertidumbre y el gran viaje.

En una reunión de emigrantes, incursos por cierto en esa voluntaria jubilación —el más joven salió de España hace treinta años— oí estas sorprendentes palabras a propósito de otro, jubilado de otra fatiga, aun la de sostener el propio cuerpo por la mano de Dios. "Murió joven, porque después de todo un hombre no es viejo a los cuarenta años". Yo tenía entendido que murió en edad avanzada y creí conveniente apuntárselo. "Cuarenta años de América —concluyó él— y dieciséis que tenía cuando salió de España".

Tan extraño modo de computar me ha dado que pensar. Tendría que introducirme en el corazón de otro ser distinto para medir en todo su alcance el

sentido de unas palabras poco comprensibles en apariencia. La deducción es clara. El emigrante nace otra vez cuando llega a América o, mejor dicho, experimenta un nacimiento relativo. Esto supone una muerte igualmente relativa del que él mismo era en su vida anterior. Todos los viajeros experimentaron en alguna vez algo de esto, aunque no con la intensidad del que con carácter definitivo fija su residencia lejos de la patria. Lo que quedó atrás se fija en la imaginación mejor que en la memoria, en los sentidos mejor que en el recuerdo. Supongo yo que algo parecido debe ser lo que ocurre. La vida, en último término, es un continuo alejamiento de nosotros mismos, una continua desaparición de un libro a la muerte. Es imposible que nadie se dé cuenta de que agoniza, del mismo modo que nadie podría certificar qué momento exacto cierra el sueño sus ojos. La muerte no es dolorosa, porque para llegarse a ella es preciso pasar por la cerrota suprema de los sentidos, y uno de ellos es el dolor. Despertamos frecuentemente con una vaga sensación de disgusto, porque probablemente nos importa poco en esos momentos el mundo bañado en luz, comparado con el total abandono en que nos hallábamos. Los niños lloran al nacer, como si les contrariase. Tal cosa despertaría a un muerto, decimos a menudo. Pero pensemos por vía de modesta comparación, si saldríamos del sueño para probar un manjar succulento. De mí puedo decir que no. Tal vez esto nos autorice a suponer que las cosas nos parecen interesantes e incluso supremas cuando vivimos perderán todo su interés tan pronto dejemos de vivir, hasta el punto de que si se nos ofreciese de nuevo el retorno rechazaríamos aterrorizados a la merced. Particularmente creo que, prescindiendo del gozo que ello produjo en quienes le amaban, no fué experimento grato para Lázaro la resurrección.

Nada de esto constituye un alegato contra la vida, que amamos tanto, que amamos tanto, sino una superficial descarga de la muerte, que tanto pavor inspira. La temen aún aquellos que

sin darse cuenta, la ensayan todos los días, aun los que, como el gallego del cuento, piensan en la vida que dejaron cuarenta años atrás como es de esperar que pensará el alma desde los espacios siderales. El cuerpo se hace la ilusión de que nace continuamente, pero el espíritu comprende con mejor perspicacia que lo ido, lo perido, pertenece al vacío lo mismo que toda la noche ayer iluminada por espacio de miles de años se agitó una humanidad después con la verdad en polvo. Cuando la fantasía nos sitúa en ese paraíso perdido, obligada a ello por el corazón, y nos vemos lo mismo que nos vemos desde otro mundo, la leve y fría nostálgica que nos invade nos advierte la presencia de un misterio.

Mi contemplación es egoísta, claro está, se refiere a la soledad del ser. Lo único que borra las divisorias de esa frontera es el amor de los seres queridos y la bondad de nuestras acciones. Cecilio BENÍTEZ de CASTRO

Desde Torroella de Montgrí

Noticiero local

FIN DE CURSO. — El Colegio "San Miguel", dirigido por los Hermanos Gabrielistas, ha celebrado el fin de curso en el primer año de su funcionamiento, con una solemne repartición de premios y una excursión al Santuario de Santa María del Collell.

FIESTAS MAYORES. — La han celebrado los vecinos pueblos de Ullá, Guàrta y Estarrit, viéndose este último muy concurrido por los torroellenses, ávidos de pasar un día cerca el mar. Torroella prepara su fiesta, en honor de su patrón San Ginés, que se celebrará del 25 al 28 del corriente.

NECROLOGICA. — Ha fallecido el reverendo Pedro Camps Devant, Cura Párroco de Las Escaldas. El finado, que contaba 34 años, era natural de ésta y al sentirse enfermo había venido al lado de su familia.

DEMOGRAFICA. — Durante el pasado mes de julio el movimiento de población fué el siguiente: nacimientos, 3; defunciones, 7.

NUEVA INDUSTRIA. — En el edificio que fué fábrica para descortezar el ramio, han empezado las obras para la instalación de una industria dedicada a la fabricación de pastas para sopa.

'Los Sitios' en todos los sitios

Una apuesta le cuesta la cabellera

Nino Cazzoia, un barbero de la ciudad italiana de San Giovanni, tuvo que cortarse la cabellera de la que se mostraba tan orgulloso al perder la apuesta que hizo con Alejandro Muzzi de que Bartai ganaría la Vuelta a Francia. Cazzoia acordó con Muzzi —quien afirmó que el ganador sería Coppi— que el que perdiera la apuesta debería pagar 10.000 libras o bien tener que raparse. Muzzi declaró que hubiese preferido las 10.000 libras; pero Cazzoia optó por el sacrificio de su rizada cabellera.

TREINTA Y UN AÑOS DESPUES. — A un ex combatiente de la primera guerra mundial residente en Nottingham (Inglaterra), que sufrió una herida de metralla en el bosque Havincourt en el año 1918, le ha sido concedida una pensión de 14 chelines y 6 peniques que percibirá con efectos retroactivos a partir de marzo de 1949.

EL INSOMNIO Y LOS CERDOS

Un campesino de Transvaal (África), al que se le habían muerto misteriosamente veinte cerdos, envió uno de los animales muertos al Laboratorio Veterinario del Gobierno, que existe cerca de Pretoria, y recibió la siguiente respuesta:

"La muerte de estos animales ha sido producida 'por no haber podido pegar los ojos' debido a que el barro ha puesto la piel que rodea los ojos de los cerdos tan tirante que los animales se han visto imposibilitados de cerrar los ojos, muriendo de sueño".

EL 'ISLA DE FRANCIA' CONVERTIDO OTRA VEZ EN PALACIO FLOTANTE

En 1926 el gran trasatlántico "Isla de Francia" había costado doscientos millones de francos. En 1947 valía, todo lo más, el precio del hierro viejo. Y desde el 26 de julio de 1947 vale siete billones de francos. Estas fluctuaciones dan una idea del prodigio realizado en el transcurso de dos años, por mil obreros, 500 técnicos, doscientos dibujantes, 150 ingenieros y treinta y cinco decoradores encargados de hacer navegar los 55.000 caballos de vapor del último gran paquebot francés destinado a la ruta del Atlántico Norte. Como el "Normandie", el "Isla de Francia" sirvió durante la guerra para el transporte de tropas. Trescientos veinte mil soldados recorrieron, gracias a él, una distancia igual a la vuelta al mundo, entre minas y submarinos al acecho. Pero más afortunado que el "Normandie", incendiado en Nueva York, que el "Champlain", hundido en 1940, que el "Paris" y el "Lafayette", quemados en 1939, el "Isla de Francia" ha podido ser convertido nuevamente en un trasatlántico de lujo, con una sala de juego, bares, almacenes y bazares, un cine, piscinas de agua dulce o salada, fría o caliente, teléfono interior y radioteléfono que permite comunicar con los rincones más alejados del mundo, gabinetes de masaje eléctrico y de rayos ultravioleta, y un jefe de cocina considerado como el mejor del mundo y probablemente el único que ha sido condecorado con la Legión de Honor por sus grandes hechos culinarios.

CINE EN EL DESIERTO

En los rincones más apartados del Sahara, los árabes pueden asistir a sesiones de cine. La Administración Francesa ha organizado unas jiras que, desde su creación, han recorrido 45.000 kilómetros, dando 786 representaciones y proyectando películas sonoras a más de 465.000 indígenas. Pero muy a menudo, los espectadores se quedan tan admirados al ver los camiones que transportan los aparatos de proyección, que prestan mayor atención a esto que a las películas.

UN PEQUEÑO RETRASO

En un viejo buzón de Correos situado en las proximidades de Valkenburg (en el Limburgo holandés), se ha encontrado una carta que fué echada allí hace nada menos que treinta años.

Los "LOS SITIOS"

'FOTOS' no es solamente la más popular de las revistas gráficas, sino también la técnica más avanzada. Todos los números: 36 páginas, portadas especiales a color y planas interiores a varias tintas. Por las páginas de "FOTOS" vesflan semanalmente los más interesantes reflejos gráficos del mundo, maravillosamente reproducidos en huecocolor. Imprime todos los domingos "FOTOS" en vanguardia de actualidad. ES LA REVISTA DEL PUEBLO

En la fiesta de Puente Mayor se celebró un festival de natación

Tomó parte la Sección del G. E. y E. G.

Reanudándose una vieja tradición este año ha tenido lugar la VI Travesía de la Playa de Puente Mayor (Gerona), con ocasión de celebrar aquella barriada su Fiesta Mayor.

Fornés (G.E.E.G.), 7'48"; Pradas (G.E.E.G.), 7'51"; Ruiz (G.E.E.G.), 7'51"; 3-10: Salvador (G.E.E.G.), 8'23"; y Batllori (Puente Mayor), 8'59" 6-10.

Como era de esperar, los nadadores gerundenses quisieron asociarse a los festejos anunciados por la Comisión de fiestas de aquella barriada, tomando parte en la mencionada travesía, recordando con ello que la natación gerundense precisamente nació por aquellos alrededores, allá por los años de 1931-32, en que los Melins (E. P. D.), Plaías, Massoni, Busquets, Viusá (E. P. D.), Torroella, Regàs (Jaime) y Regàs (Joacuin), (Negre, Mitjans y tantos otros entusiastas de este deporte pusieron los cimientos a la ahora bien arraigada Sección del G. E. y E. G.

Como decimos, no podía faltar a la mencionada travesía la Sección del G. E. y E. G., la cual se ha llevado los primeros puestos en la clasificación general de la travesía.

Esta, que consta tan sólo de 500 metros, fué ganada por Castelló, seguido de Figuerola, Camós, Geli, Garriga y otros, cuya clasificación damos a continuación: Castelló (G.E.E.G.), 6'45" 4-10; Figuerola (G.E.E.G.), 6'54"; Camós (G.E.E.G.), 6'57" 6-10; Geli (G.E.E.G.), 7'25"; Garriga (G.E.E.G.), 7'30".

Cartelera Salón Gran-Vía Almas borrascosas por PYLLYS CALVERT y ROBERT HULTTON El vaquero y la dama por GARY COOPER y MERLE OBERON Sesión continua a partir de las seis de la tarde

El gusto musical de una nación

En Albuquerque, estado de Nueva Méjico, la orquesta sinfónica de dicha ciudad, dió la campanada de la sorpresa con el triunfal estreno de "Un superviviente de Varsovia", la última gran obra de Arnold Schcenberg.

A nadie sorprendió más que al propio compositor el delirante entusiasmo de los mil quinientos ciudadanos de Albuquerque que exigieron y consiguieron la integral repetición de la disonante obra; pero a nadie sorprendió esto menos que al director Kurt Frederick y a los miembros de su orquesta en la que forman, entre otros, un farmacéutico, una florista, un fotógrafo, un sastre, unos treinta estudiantes y treinta y una mujeres instrumentistas.

Hay actualmente en Norteamérica numerosas organizaciones musicales de carácter puramente local que, como la de Albuquerque, están animadas por un vivo deseo de competir con las más famosas en la interpretación de la música clásica y contemporánea. Estas orquestas locales se ayudan, por lo general, a sí mismas empleando diversidad de recursos. La ciudad no regatea nunca su ayuda y a las recaudaciones de fondos entre el vecindario hay que añadir los donativos espontáneos, las cuotas de los socios y, sobre todo, el inagotable entusiasmo que ciudadanos y componentes ponen en su trabajo por la causa de su orquesta.

Algunas orquestas —la Sinfónica de Charleston, Virginia, por ejemplo— colaboran con las industrias para su conservación y desarrollo. De entre el personal de las fábricas suelen salir excelentes músicos de ambos sexos. Esto ya lo intuyó Thomas Jefferson, tercer presidente de los Estados Unidos quien, deseando formar una orquesta en los selváticos para-

jes de Virginia seleccionó a todos los carpinteros y albañiles que trabajaban en su residencia de Monticello con aptitudes musicales.

En Kansas, la Sinfónica de Wichita ha llamado la atención por su organización ejemplar, su calidad musical, sus emisiones de radio y sus afortunados esfuerzos por colocar a su personal en las empresas comerciales de la localidad. Hizo poco empezó a funcionar la Sinfónica Juvenil de Wichita, integrada por 115 jóvenes de dieciséis ciudades de los alrededores.

Pero aparte de las orquestas sintónicas-silarmónicas populares existen en el país muchísimas agrupaciones de tipo coral que no por menos conocidas dejan de reunir tan excelentes cualidades como algunas de alto copete. Así la Escuela Musical de la Universidad de Indiana que tan espandidas campañas operísticas viene emprendiendo con envidiable éxito. Así la Agrupación Musical Estudiantil de Arkansas con sus nocturnas representaciones de Mozart en plena montaña; así los Coros de Bach, de Bethlehem, Pennsylvania, famosos ya por sus continuadas y maestras versiones de la tremenda "Misa en mi menor", de Bach.

Y qué decir de los campamentos musicales que existen en todas las regiones de Norteamérica? Interminable sería la lista de datos que habría que dar para reflejar fielmente el panorama musical americano. La noche veraniega americana es toda una vibración musical, un armónico sonido que sube a los espacios de entre campos y bosques, de entre montes y playas. Quizá baste esta frase para revelar el gusto musical de una nación.

J. S. P.

Lo que pasa en el mundo

EL HOMBRE QUE MURIO TRES VECES

Todos los periódicos norteamericanos han publicado en lugar preferente la noticia del fallecimiento, en Baltimore, de James Stanek. No se trata de ningún político influyente, ni de un industrial o financiero famoso. Stanek, que al morir contaba 49 años, era un modesto impreor. Si, a pesar de ello, la noticia de su muerte ha merecido todos los honores de la publicidad, es porque no todo el mundo se muere, como se murió James Stanek, tres veces.

Una semana antes de que definitivamente falleciera, durante una operación quirúrgica, el médico, doctor Joseph Castagna, advirtió que al paciente se le había paralizado el corazón. Prácticamente, estaba muerto. Sin pérdida de tiempo recurrió a un remedio heroico. Hizo con el bisturí una incisión en el pecho de Stanek y le dió un masaje sobre el corazón. Minutos después volvía a latir la víspera. Se repitió el colapso y esta segunda vez el enfermo estuvo nueve minutos muerto. Pero también revivió gracias a los esfuerzos de su cirujano. Incluso, pasadas varias horas, pudo hablar, reconocer a su esposa, dar gracias al doctor Castagna por el interés que había puesto en salvarle la vida. Por fin, a los pocos días de la operación, Stanek ha fallecido. La familia llamó al médico para que volviese a darle la vida, pero esta vez el buen doctor se limitó a certificar el fallecimiento.

EMPRESARIO! Colaborarás a la unión espiritual de todos los españoles si solicitas el "Pago autorizado", entregando directamente a tus trabajadores, junto con el salario, el Subsidio Familiar que les corresponde.





**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
Primo de Rivera, 6, principal  
Teléfonos 2042 y 1882

**TALLERES:**  
Calle Figuerola, 43. Teléfono 1882

### Descubrimiento de un manantial de agua en Madrid

Madrid, 9. — Un extraordinario manantial de agua potable atraviesa el pavimento de Madrid, en dirección norte-sur.

Hoy los madrileños han podido ver la cantidad y probar la calidad excepcional de esta agua que se desperdicia.

Les ha proporcionado la oportunidad la instalación de siete bombas por la empresa del Metro en las obras que realiza para la prolongación de la línea de Delicias a Legazpi, cuando la construcción ha tropezado esta mañana con el manantial, retardando su terminación hasta que se hagan las obras de canalización que conluzca a esta agua a la alcantarilla general y de allí al río. — Cifra.

## Aprueba la asignación al Plan Marshall el Senado yanqui

(Viene de la pág. 1)

Naciones Unidas, son ejemplos típicos de su contribución a la historia, que ha hecho tanto daño en las reputaciones de las personas inocentes. — Efe.

Acheson contestó: "Un programa más reducido se derrotaría a sí mismo".

Vandenberg insistió en su actitud y Acheson, señaló que es imperativo una pronta actitud. Censuró enérgicamente a Rusia y a sus dirigentes y a sus tácticas de "espada de Damocles". "Un comentario amargo de nuestro tiempo — agregó — es el que el medio más persuasivo para la paz sea la seguridad armada. Pero seríamos culpables de negligencia, si no hiciéramos todo lo que está a nuestro alcance, tanto por medios morales como materiales, para convencer a los dirigentes a que coadyuven a sus pueblos hacia la cooperación y la paz mundial".

Aseguró asimismo que la debilidad militar de la Europa occidental "invita a la guerra", y deja a los Estados Unidos abiertos al ataque a su propio territorio, en mayor medida que nunca. Terminó advirtiendo el peligro de golpes comunistas por medio de rebeliones civiles.

### ACUSACIONES A MAC CARRAN

Lake Success, 9. — El escritor norteamericano, Corwin, calificó al senador demócrata Pat Mac Carran, de "perro rabioso y de influencia subversiva en el Senado de los Estados Unidos".

Agrega que la reciente declaración de Mac Carran en favor de la guerra y sus manifestaciones atacando al personal de las

### Cena de gala a los ministros de Marina y Aire

LES FUE OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA

Pontevedra, 9. — El Ayuntamiento de esta capital ha ofrecido esta noche una cena de gala a los ministros de Marina y del Aire, almirante Regalado y general González Gallarza, con motivo de su estancia en Chancelas, el primero, y en La Toja, el segundo.

El acto se celebró en el salón de sesiones del palacio municipal, que estaba adornado con profusión de banderas, reposteros y plantas. — Cifra.

# Plenos poderes al Presidente del Ecuador para remediar la catástrofe

## Lluvias torrenciales aumentan los sufrimientos de los afectados por el seísmo

### De todas partes afluyen a Quito donativos para las víctimas de la tragedia

Quito, 9. — El Consejo de Estado ecuatoriano, organismo de máxima autoridad después del Parlamento, ha concedido facultades extraordinarias al presidente Plaza para que enfoque en la mejor forma posible la situación creada por los terremotos.

Estas facultades cesarán al reunirse el Congreso y abarcarán tanto el aspecto económico como el de seguridad. — Efe.

### AHORAS LLUVIAS TORRENCIALES

Quinto, 9. — Lluvias torrenciales aumentan los sufrimientos de las personas que han quedado sin habitación en la región siniestrada por el terremoto.

En Ambato, a setenta millas al sur de Quito, la cifra extraoficial de muertos es de seis mil. — Efe.

### AUXILIOS POR AIRE

Quito, 9. — Sin interrupción, continúa el envío desde Quito de grupos de salvamento a las zonas siniestradas. Los aviones despegan

a razón de uno por cada diez minutos.

En algunas zonas, los miembros del servicio de salvamento se lanzaron en paracaídas. — Efe.

### LO QUE DICE LA CIENCIA

Quito, 9. — Los instrumentos de observación han indicado que el terremoto ocurrido en el Ecuador no fué profundo, es decir, que sólo tembló la corteza terrestre, lo cual tal vez explique que se limitara a una región geográfica relativamente pequeña.

Los hombres de ciencia informan que los instrumentos revelaron que hubo un temblor submarino de mucha mayor intensidad, cerca de Samea, cinco horas después de que se registrara el del Ecuador, pero que no llamó mucho la atención, pues no se ha informado que causara daños ni víctimas.

Añaden que no se cuenta con medios científicos para establecer qué relación pueda existir entre los temblores de El Ecuador y Samoa; pero conjeturan que existe la posibilidad de que un intenso terremoto en cualquier parte del globo afecte a otra región.

Termina diciendo que es imposible pronosticar los terremotos, así como predecir la magnitud y dirección de las olas levantadas a veces por los movimientos sísmicos submarinos. — Efe.

### HABLAN LOS SUPERVIVIENTES

Quito, 9. — Los heridos a causa del terremoto cuentan cómo salvaron sus vidas.

En Ambato, la señora Germania de Amores y su madre, Rosana Jacomé de Amores, que ocupan camas contiguas en el hospital, dicen que se hallaban en el jardín cuando se sintió el primer temblor de tierra. La señora Germania de Amores corrió hacia el tercer piso de la casa donde se encontraban sus dos hijos. Al llegar al piso, seguida de su madre y otras dos mujeres, se sintió el temblor más fuerte de todos y las paredes se desmoronaron; primero cayó una gran ventana de cristales y luego el techo.

Otra señora cuenta que dormía la siesta en el momento de producirse el primer temblor. Dijo a su marido que mirase por la ventana qué era lo que ocurría y vio cómo la iglesia y la casa oscilaban violentamente.

"Casi inmediatamente caímos al suelo bajo un montón de escombros, rodeados de una nube de polvo que no nos permitía ver más. Mi marido logró incorporarse, pero se rompió una pierna cuando trataba de ponerse a salvo, al caerle encima una enorme piedra. Después de diez minutos de angustiosos forcejeos, logró salir de las ruinas. Me condujeron en una camilla hasta Ambato y después hasta Quito en un avión americano. No sé la suerte final de mi esposo". — Efe.

### MAS TEMBLORES DE TIERRA

Guayaquil, 9. — Anoche y esta madrugada se han dejado sentir nuevos temblores de tierra en la zona de Riobamba.

Los habitantes de esta zona han abandonado sus hogares y se han concentrado en las plazas públicas y en las afueras temerosos de nuevos hundimientos. — Efe.

### TESTIMONIOS DE PESAME

Quito, 9. — Se han recibido testimonios de pésame del Presidente del Perú, general Odría; del jefe del Gobierno australiano, Chifley; de Truman; del general Perón y su esposa, y de muchas otras personalidades y entidades de todo el mundo. — Efe.

### AYUDA INTERNACIONAL

Quito, 9. — La colecta abierta por "El Tiempo", de Bogotá, ha alcanzado gran éxito, contándose entre otras suscripciones con la del mis-

mo diario de 500 pesos y la de la Cruz Roja Nacional, de dos mil.

La recitadora Berta Singerman dió un recital extraordinario, habiéndose recaudado 9.260 pesos.

La Cruz Roja peruana ha enviado un cargamento de medicinas y material sanitario.

El mando norteamericano del Caribe envía un jeep equipado con sistema de comunicaciones por radio.

Las fuerzas del Ejército norteamericano envían seis toneladas de productos farmacéuticos, tienen preparados cargamentos para doce aviones.

La Cruz Roja de Balboa ha obtenido más de tres mil dólares.

Doña María Eva Duarte de Perón envía tres aviones con quinientos toneladas de medicamentos, artículos alimenticios y ropas.

El presidente de la Cruz Roja norteamericana ha destinado cincuenta mil dólares en medicinas y otros abastecimientos de urgencia. — Efe.

## Se asegura que Mac Arthur es partidario del Pacto anticomunista del Pacífico

### El General afirma que la ocupación del Japón es ahora «una amistosa fuerza protectora»

Tokio, 9. — Se asegura que el general Mac Arthur ha leído con gran interés el llamamiento conjunto del Generalísimo Chang Kai Chek y el residente coreano Soyngman Hhee, en favor del pacto del Pacífico.

Los puntos de vista de Mac Arthur son: que los acontecimientos en el Pacífico tienen tanta importancia para los Estados Unidos como los sucesos que ocurren en Europa; que Estados Unidos no pueden desarrollar una política que se concentre en cierta parte del mundo y no prestar atención a la otra y que el comunismo constituye en Asia una amenaza tan grande para Estados Unidos como el comunismo en Europa.

VARIOS DIPUTADOS Y UN MINISTRO CRISTIANOS

Tokio, 9. — Según informa Radio Vaticano, el Parlamento nipón cuenta con diecinueve diputados cristianos. Entre los ministros también figura un cristiano. — Efe.

### UNA AMISTOSA FUERZA PROTECTORA ES LA OCUPACION NORTEAMERICANA

Tokio, 9. — El general Mac Arthur, comandante supremo aliado en el Japón, ha declarado que la ocupación angloamericana ha evolucionado de una rígida

ocupación militar a una amistosa fuerza protectora.

Añadió que paulatinamente se han entregado a los japoneses puestos de responsabilidad. — Efe.

SE NECESITARA GRAN ESFUERZO PARA MANTENER EL ORDEN

Tokio, 9. — Cientos de miles de policías armados serán necesarios en el Japón para mantener el orden, después de que los norteamericanos se retiren, según declaraciones hechas por el jefe de la policía nacional. — Efe.

### Se repite el caso del tranvía

## Iban a venderle un aeródromo de la R.A.F.

Londres, 9. — Scotland Yard anuncia que un grupo de nueve individuos — de los que se hallan detenidos ocho — llegó casi a vender a un sudafricano que vino desde su país para tratar el asunto y que desea permanecer en el incógnito, un aeródromo de la R.A.F. con edificios, pistas y equipos, por el equivalente de treinta millones de pesetas. El aeródromo está abandonado, y los "vendedores" se lo mostraron con todo detalle al sudafricano, que entregó una importante cantidad en concepto de depósito. — Efe.

# Unidad, fin de la ocupación y tratado de paz pedirán los comunistas alemanes si ganan las elecciones

## Los elementos de derecha realizan una gran campaña abstencionista

### Se registra un fuerte renacimiento económico y comercial en las zonas occidentales

Nuremberg, 9. — Un Gobierno único para toda Alemania será el primero que los comunistas exigirán en el nuevo Parlamento de la Alemania occidental, según declaraciones hechas por el jefe de los comunistas de la Alemania occidental, Max Reimann, en una reunión electoral celebrada en Nuremberg. La unidad de Alemania, la retirada de las potencias de ocupación y un tratado de paz serán las reivindicaciones a las que no renunciarán los comunistas alemanes.

### PROFAGANDA ABSTENCIONISTA

Munich, 9. — En varios puntos del centro de la capital bávara han aparecido gran cantidad de octavillas clandestinas que se tribuyen a elementos de extrema derecha y en las que se recomienda la abstención en las elecciones del domingo: "No votéis por los partidos autorizados por los aliados. La resistencia pasiva en las elecciones es la única arma de una nación privada de sus derechos", dicen los impresos. — Efe.

### RENACIMIENTO ECONOMICO

Hamburgo, 9. — La administración de economía de Hamburgo, ha publicado la memoria, correspondiente al segundo trimestre de 1949. En ella se hace constar que comienza a salvarse la depresión económica de Alemania occidental, gracias a haber iniciado las acciones crediticias y a haber aumentado la tendencia del público a efectuar compras. En el puerto de Hamburgo se registra un aumento continuo del movimiento de buques y tránsito. Sin embargo, no han mejorado los ingresos de la masa de la población, debido a los precios tan elevados de los alimentos en la Alemania occidental. — Efe.

### NAK PIDE LA NEUTRALIZACION

Hamburgo, 9. — En una conferencia pronunciada en Hamburgo, el profesor dr. Nack ha pedido la neutralización de Alemania, que debe ser garantizada por un tratado entre Alemania y las potencias occidentales y orientales. El profesor Nack, catedrático de historia moderna de la Universidad de Wurzburgo, acaba de confeccionar en colaboración con varios juristas y profesores de historia, un proyecto de tratado para la "neutralización" de Alemania.

### OBREROS PARA FRANCIA

Munich, 9. — Desde hace algún tiempo recorren el estado de Baviera dos comisiones francesas encargadas de contratar obreros alemanes para Francia. Hasta enero de 1949 se habían presentado en Baviera unas 9 mil personas para dirigirse a Francia como obreros voluntarios, cifra que en meses posteriores ha llegado a los 15.000, de ellas 13.000 hombres y el resto mujeres. — Efe.

rojo pase a ocupar Alemania, después de la retirada de las tropas de ocupación, tal como se prevé en el citado tratado, ha quedado eliminado, según el profesor Nack, por el pacto del Atlántico Norte. El profesor citado opina además que las aspiraciones expansionistas de Rusia, no son mayores que las de los Estados Unidos. — Efe.

### DESMANTELAMIENTO DE UNA GRAN FABRICA

Bochum (Alemania), 9. — Han comenzado en esta ciudad los trabajos de desmantelamiento en las fábricas de acero de crisol de Bochum, donde se hallan trabajando en la actualidad alrededor de 750 obreros. Las fábricas, dedicadas exclusivamente a la producción de aceros finos resistentes al calor y a los ácidos para la industria química, es la única de alguna importancia del ramo y apenas habrá posibilidades de fabricar estos productos en otra parte de Alemania. — Efe.

### EL PELIGRO DE QUE EL EJERCITO

El peligro de que el ejército

rejo pase a ocupar Alemania, después de la retirada de las tropas de ocupación, tal como se prevé en el citado tratado, ha quedado eliminado, según el profesor Nack, por el pacto del Atlántico Norte. El profesor citado opina además que las aspiraciones expansionistas de Rusia, no son mayores que las de los Estados Unidos. — Efe.

El profesor citado opina además que las aspiraciones expansionistas de Rusia, no son mayores que las de los Estados Unidos. — Efe.

El profesor citado opina además que las aspiraciones expansionistas de Rusia, no son mayores que las de los Estados Unidos. — Efe.

### EL PELIGRO DE QUE EL EJERCITO

El peligro de que el ejército

### EL PELIGRO DE QUE EL EJERCITO

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

rojo pase a ocupar Alemania, después de la retirada de las tropas de ocupación, tal como se prevé en el citado tratado, ha quedado eliminado, según el profesor Nack, por el pacto del Atlántico Norte. El profesor citado opina además que las aspiraciones expansionistas de Rusia, no son mayores que las de los Estados Unidos. — Efe.

### EL PELIGRO DE QUE EL EJERCITO

El peligro de que el ejército

### EL PELIGRO DE QUE EL EJERCITO

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

### EL PELIGRO DE QUE EL EJERCITO

El peligro de que el ejército

### EL PELIGRO DE QUE EL EJERCITO

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

El peligro de que el ejército

## Ultima hora deportiva

# La reunión de los "nulos"

### Los tres encuentros base terminaron sin vencedores

Poca concurrencia registró la velada de Boxeo que se celebró ayer noche en Piscina de Girona. Técnicamente la reunión dejó bastante que desear pese a la buena voluntad de los boxeadores, los cuales demostraron hallarse muy por debajo de la forma de antaño. Ni Gallego logró convencerlos; ni Pagés nos deleitó con su esgrima vistosa y pegada fulminante; ni Roy repitió la actuación de su primer combate. ¿Causas? Las desconocemos, aunque acaso tengamos que buscarlas en la frialdad del pú-

### RESULTADOS

Ortega perdió, a los puntos, ante Terellie.

Gallego y Villar, terminaron en combate nulo.

Pagés y Vives, hicieron lo mismo y Ribot y Roy, a coro para no desentonar, también terminaron sin decisión. — SUR.